



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 18. studenoga 2022.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2022/0212(BUD)

14783/22
ADD 4

FIN 1220

NAPOMENA O TOČKI „A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Vijeće

Predmet: Zajednički tekst općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2023.: izmjene po proračunskim linijama - Konsolidirani dokument (integriranje dogovorenih izmjena nacrtu proračuna ili stajališta Vijeća): ostali dijelovi
– *Odobrenje*

PRORAČUNSKI POSTUPAK ZA 2023.

DOKUMENT O MIRENJU – ZAJEDNIČKI TEKST

Dok. br.:

3.1

14-11-2022

IZMJENE PO PRORAČUNSKOJ LINIJI

KONSOLIDIRANI DOKUMENT

OSTALI DIJELOVI

(INTEGRIRANJE DOGOVORENIH IZMJENA NACRTA PRORAČUNA ILI STAJALIŠTA
VIJEĆA)

DIO I. — EUROPSKI PARLAMENT

Stavka 1 0 0 0 — Plaće

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
85 822 405	85 822 405	85 822 405	84 448 600	84 448 600

Članak 1 0 2 — Prijelazne naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 284 726	1 284 726	1 284 726	1 264 161	1 264 161

Stavka 1 0 3 1 — Invalidske mirovine (PEAM)

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
207 233	207 233	207 233	203 916	203 916

Stavka 1 0 3 2 — Obiteljske mirovine (PEAM)

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 904 471	1 904 471	1 904 471	1 873 985	1 873 985

Stavka 1 2 0 0 — Primanja i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
773 414 371	773 414 371	773 414 371	761 033 915	761 033 915

Napomene:

Odobrena sredstva iz ove stavke namijenjena su prvenstveno dužnosnicima i privremenom osoblju čija su radna mjesta zabilježena u planu radnih mjesta i njima se financira sljedeće:

- plaća, naknada i ostalih plaćanja povezanih s plaćama,
- zdravstveno osiguranje, osiguranje od nezgode i profesionalne bolesti te ostali doprinosi za socijalnu sigurnost,
- jedinstvene naknade za prekovremeni rad,
- ostali dodaci i različite naknade,
- putni troškovi dužnosnika ili člana privremenog osoblja, njegova bračnog druga i uzdržavanih osoba iz mjesta zaposlenja u mjesto podrijetla,
- utjecaja ponderiranja plaća na primanja i dijelove prihoda koji se prebacuju u zemlju koja je različita od zemlje rada,

- osiguranje za nezaposlenost za privremeno osoblje i plaćanja institucije kojima se privremenom osoblju omogućuje ostvarivanje ili zadržavanje mirovinskih prava u svojim matičnim državama.

Ova sredstva nadalje služe za pokrivanje premija osiguranja za sportske ozljede korisnika sportskog centra Europskog parlamenta u Bruxellesu, Luxembourg i Strasbourgu.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 450 000 EUR.

98 dodatnih radnih mjesta u planu radnih mjesta za 2023. Ta su radna mjesta predviđena za jednu proračunsku godinu i bit će uklonjena iz plana radnih mjesta u nacrtu proračuna za 2024. Svrha je tih radnih mjesta olakšati kontinuitet zapošljavanja privremenog osoblja s obzirom na primjenu članka 29. stavka 4. Pravilnika o osoblju. Nisu potrebna dodatna odobrena sredstva.

Pravna osnova:

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Stavka 1 2 0 2 — Naknada za prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
82 810	82 810	82 810	81 484	81 484

Stavka 1 2 2 0 — Naknade za osoblje umirovljeno ili poslano na dopust u interesu službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
3 327 907	3 327 907	3 327 907	3 274 635	3 274 635

Stavka 1 4 0 0 — Ostalo osoblje — Glavno tajništvo i klubovi zastupnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
78 765 143	78 765 143	78 765 143	77 515 703	77 515 703

Stavka 1 4 0 1 — Ostali službenici — Sigurnost

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
42 679 620	42 679 620	42 679 620	41 996 425	41 996 425

Stavka 1 4 0 2 — Ostalo osoblje — vozači pri Glavnom tajništvu

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
8 204 351	8 204 351	8 204 351	8 073 020	8 073 020

Stavka 1 4 0 4 — Stažiranja, upućeni nacionalni stručnjaci, razmjene službenika i studijski posjeti

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
11 705 661	11 705 661	11 705 661	11 522 284	11 522 284

Napomene:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

- naknade za diplomirane stažiste (stipendije), uključujući i sve doplatke za kućanstvo,
- putne troškove stažista,
- dodatne troškove koji izravno proizlaze iz zdravstvenih oštećenja stažista,
- troškove zdravstvenog osiguranja i osiguranja u slučaju nezgoda za stažiste,
- troškove organizacije predavanja u svrhu informiranja/osposobljavanja za stažiste,
- isplate bespovratnih sredstava za Odbor stažista Roberta Schumana,
- komunikacijske/vanjske aktivnosti i financiranje mreže bivših stažista,
- troškove razmjene osoblja između Parlamenta i javnih službi država članica, zemalja kandidatkinja ili međunarodnih organizacija koje su navedene u Pravilniku,
- troškove upućivanja nacionalnih stručnjaka u Europski parlament, posebno njihove dnevnice i putne troškove,
- troškove osiguranja od nezgoda za upućene nacionalne stručnjake,
- naknade za studijska putovanja i stipendije,
- organizaciju obrazovnih programa za konferencijske i pismene prevoditelje, između ostalog u suradnji s obrazovnim institucijama za usmene i pismene prevoditelje te stipendije za obrazovanje i stručno usavršavanje usmenih i pismenih prevoditelja, kupnju didaktičkih pomagala i s tim povezane dodatne troškove,
- troškove povezane s omogućavanjem učenja na daljinu za pomoćne konferencijske prevoditelje, kao što su e-tečajevi o temama povezanim s područjima parlamentarne aktivnosti ili profesionalnim vještinama ili zapošljavanje instruktora za tečajeve posebno namijenjene pomoćnim konferencijskim prevoditeljima.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 5 000 EUR.

Pravna osnova:

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 7. ožujka 2005. o Pravilniku o premještanju dužnosnika Parlamenta i privremenog osoblja klubova zastupnika na mjesta u državnim javnim tijelima, jednakopravnim tijelima i međunarodnim organizacijama.

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 4. svibnja 2009. o Pravilniku o upućivanju nacionalnih stručnjaka u Europski parlament.

Odluka glavnog tajnika Europskog parlamenta od 29. travnja 2021. o Internom pravilniku o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta.

Stavka 1 4 0 5 — Izdatci za usmeno prevođenje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
55 404 386	55 404 386	55 404 386	54 591 373	54 591 373

Stavka 2 1 0 4 — Obrada podataka i telekomunikacije – Ulaganja u infrastrukturu

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
25 666 000	25 666 000	25 666 000	24 666 000	24 666 000

Članak 3 0 2 — Rashodi za prijeme i reprezentaciju

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
941 900	941 900	941 900	941 900	941 900

Napomene:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

- izdataka vezanih uz obveze institucije u vezi s prijemima, uključujući prijeme vezane uz rad Odjela za ocjenjivanje znanstvenih i tehnoloških odabira (STOA) i drugim predviđenim aktivnostima te troškova reprezentacije za zastupnike u Europskom parlamentu, kao i glazbenih projekata,
- izdaci predsjednika u svrhu reprezentacije povodom njegovih putovanja izvan mjesta rada,
- troškovi reprezentacije i sudjelovanje u troškovima tajništva Ureda predsjednika,
- izdaci za prijeme i reprezentaciju Glavnog tajništva, uključujući stjecanje artikala koji služe za reprezentaciju i odličja za dužnosnike s 15 odnosno 25 godina staža,
- raznih izdataka za protokol kao što su zastave, izložbeni stalci, pozivnice, tisak jelovnika itd.,
- putni troškovi i troškovi smještaja osoba na visokom položaju koje su u posjetu instituciji,

- troškova izdavanja viza za zastupnike i osoblje Europskog parlamenta u vezi sa službenim putovanjima,
- izdaci za prijeme i reprezentaciju te ostali posebni izdaci zastupnika koji u Europskom parlamentu vrše službenu dužnost.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 100 EUR.

Članak 3 2 0 — Pribavljanje stručnog mišljenja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
6 701 715	6 701 715	6 701 715	6 701 715	6 701 715

Napomene:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

- troškovi ugovora s kvalificiranim stručnjacima i istraživačkim institutima zbog studija i drugih istraživačkih aktivnosti (radionice, okrugli stolovi, stručne skupine ili saslušanja stručnjaka, konferencije) ili zbog pružanja tehničke pomoći koja zahtijeva posebna znanja, koji se provode za tijela Europskog parlamenta, parlamentarne odbore, parlamentarna izaslanstva i administraciju,
- kupnja ili unajmljivanje specijaliziranih izvora informacija kao što su specijalizirane baze podataka, literatura na zadanu temu ili tehnička potpora, kad je to potrebno da se dopune spomenuti ugovori s kvalificiranim stručnjacima,
- putni troškovi, dodatni troškovi i troškovi smještaja stručnjaka i drugih osoba, uključujući osobe koje su Europskom parlamentu podnijele predstavku, koje su pozvane na sjednice odbora, izaslanstava te studijskih i radnih skupina te radionice,
- troškovi sudjelovanja podnositelja predavki, uključujući putne troškove, troškove boravka i dodatne troškove, tijekom službenih putovanja Odbora za predavke izvan prostorija Europskog parlamenta,
- troškove distribucije proizvoda unutarnjeg ili vanjskog parlamentarnog istraživanja i ostalih relevantnih proizvoda, u korist institucije i javnosti (posebno objavama na internetu, u unutarnjim bazama podataka, brošurama i publikacijama),
- izdaci vezani uz pozivanje osoba koje ne pripadaju instituciji na sudjelovanje u radu tijela kao što su disciplinska komisija,
- trošak provjere vjerodostojnosti dokumenata koje su predali kandidati za zapošljavanje, a koju provode vanjski specijalizirani pružatelji usluga.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 64 000 EUR.

Članak 4 0 0 — Tekući troškovi za poslovanje, političke i informacijske djelatnosti klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
66 000 000	66 000 000	66 000 000	66 000 000	66 000 000

Napomene:

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se sljedeći izdaci klubova zastupnika i nezavisnih zastupnika:

- troškovi tajništva i administrativni rashodi,
- izdaci vezani uz političke aktivnosti i aktivnosti informiranja u okviru političkih aktivnosti Unije.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 1 000 000 EUR.

Pravna osnova:

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 30. lipnja 2003. o pravilima o korištenju odobrenih sredstava iz proračunske stavke 4 0 0, kako je zadnje izmijenjena 4. srpnja 2022.

Članak 4 2 2 — Rashodi za parlamentarnu pomoć

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
232 359 912	232 359 912	232 359 912	228 640 403	228 640 403

Napomene:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju:

- rashoda povezanih s osobljem i pružateljima usluga odgovornim za pružanje parlamentarne pomoći zastupnicima, kao i rashoda povezanih s platnim agentima,
- troškova službenih putovanja i osposobljavanja (vanjski tečajevi) akreditiranih parlamentarnih asistenata i troškova eventualnih isplata naknada za emisije ugljičnog dioksida tijekom njihovih službenih putovanja,
- tečajnih razlika koje se pokrivaju u skladu s odredbama o povratu troškova parlamentarne pomoći na teret proračuna Europskog parlamenta, kao i troškova povezanih s pružanjem usluga potpore za upravljanje parlamentarnom pomoći,
- naknade za stažiste (stipendije),
- naknada za studijske posjete zastupnicima,

- troškova putovanja stažista i studijskih posjetitelja sa zastupnicima,
- troškova zdravstvenog osiguranja i osiguranja u slučaju nezgoda za stažiste i studijske posjetitelje sa zastupnicima,
- troškova povezanih s održavanjem informativnih sastanaka i tečajeva osposobljavanja za stažiste.

Namjenski prihodi u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuju se na 775 000 EUR.

Pravna osnova:

Statut zastupnika Europskog parlamenta, a posebno njegov članak 21.

Provedbene mjere za Statut zastupnika u Europskom parlamentu, a posebno njihovi članci 33. do 44.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, a posebno njihov članak 5.a i članci 125. do 139.

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 14. travnja 2014. o Provedbenim mjerama za glavu VII. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 10. prosinca 2018. o pravilima o stažistima zastupnika.

Odluka glavnog tajnika Europskog parlamenta od 29. travnja 2021. o Unutarnjem pravilniku o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta.

Članak 4 4 0 — Troškovi sjednica i drugih aktivnosti bivših zastupnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
280 000	280 000	280 000	280 000	280 000

Napomene:

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se troškovi sjednica Udruge bivših zastupnika Europskog parlamenta i po potrebi drugi s tim povezani troškovi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 100 EUR.

Pravna osnova:

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 14. siječnja 2008. o pravilima o doprinosima parlamentarnim udruženjima (proračunske stavke 4 4 0 i 4 4 2), u skladu sa zadnjom izmjenom 18. listopada 2021.

Članak 4 4 2 — Troškovi sjednica i drugih aktivnosti Europskog parlamentarnog društva

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
280 000	280 000	280 000	280 000	280 000

Napomene:

Ovim odobrenim sredstvima pokrivaju se troškovi sjednica Europskog parlamentarnog udruženja i po potrebi drugi s tim povezani troškovi.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavkom 3. Financijske uredbe procjenjuje se na 100 EUR.

Pravna osnova:

Odluka Predsjedništva Europskog parlamenta od 14. siječnja 2008. o pravilima o doprinosima parlamentarnim udruženjima (proračunske stavke 4 4 0 i 4 4 2), u skladu sa zadnjom izmjenom 18. listopada 2021.

Članak 5 0 2 — Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade — Primici i naknade

Nacrt proračuna 2023		Stajalište Vijeća 2023		Stajalište Parlamenta 2023		Pročišćeni nacrt proračuna 2023		Usuglašavanje 2023	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
				p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Napomene:

Proračunska linija obuhvaća primitke i naknade osoblja koje radi za Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade.

S 1 — Europski parlament

Funkcijske grupe i platni razredi	2023								2022							
	Stalna mjesta				Privremena mjesta				Stalna mjesta				Privremena mjesta			
					Ostali		Klubovi zastupnika						Ostali		Klubovi zastupnika	
	1								1							
Nema kategorije	1								1							
AD 16	13		1	7	13		1	7	13		1	7	13		1	7
AD 15	64		1	5	59		1	5	59		1	5	59		1	5
AD 14	232	2	7	36	222	2	7	36	222	2	7	36	222	2	7	36
AD 13	394	8	2	41	409	8	2	41	409	8	2	41	409	8	2	41
AD 12	370	3	15	59	343		15	59	343		15	59	343		15	59
AD 11	326	2	8	29	276		8	29	276		8	29	276		8	29
AD 10	509	5	11	53	509		11	53	509		11	53	509		11	53
AD 9	342	43	10	60	324		10	60	324		12	60	324		12	60
AD 8	246		10	49	235		10	49	235		9	51	235		9	51
AD 7	174		7	67	169		7	67	169		7	69	169		7	69
AD 6	106		5	70	111		5	70	111		4	56	111		4	56
AD 5	147		2	94	153		2	94	153		3	94	153		3	94
<i>AD Ukupno</i>	2 923	63	79	570	2 823	10	78	552	2 823	10	78	552	2 823	10	78	552
AST 11	124	10		37	114	10		37	114	10		37	114	10		37
AST 10	68		19	36	68		19	36	68		19	36	68		19	36
AST 9	578	2	8	43	598		8	43	598		8	43	598		8	43
AST 8	241	2	8	46	231		8	46	231		8	43	231		8	43
AST 7	291	11	10	57	291		10	57	291		4	59	291		4	59
AST 6	465	30	8	81	430		12	82	430		12	82	430		12	82
AST 5	340		7	76	394		8	87	394		8	87	394		8	87
AST 4	131		12	67	156		4	65	156		4	65	156		4	65
AST 3	66		3	70	72		12	68	72		12	68	72		12	68
AST 2	4			54	4			48	4			48	4			48
AST 1	21			74	21			93	21			93	21			93
<i>AST Ukupno</i>	2 329	55	75	641	2 379	10	75	659	2 379	10	75	659	2 379	10	75	659
AST/SC 6																
AST/SC 5																
AST/SC 4	15				10				10				10			
AST/SC 3	72				30				30				30			
AST/SC 2	95				125				125				125			
AST/SC 1	25				41				41				41			
<i>AST/SC</i>	207				206				206				206			

<i>Ukupno</i>								
Ukupno	5 460	118[1]	154[3]	1 211	5 409	20[2]	153[3]	1 211
Sveukupno	6 825[4]				6 773[4]			
<i>od čega za Tijelo</i>	10				10			
<p>(1)Radna mjesta uključena u proračun za 2023. isključivo kako bi se olakšala primjena članka 29. stavka 4. Pravilnika o osoblju koja nisu uključena u ukupni iznos (3 AD12, 2 AD11, 5 AD10, 43 AD9 = 53; 2 AST9, 2 AST8, 11 AST7, 30 AST6 = 45). Teoretska rezerva za dužnosnike upućene u interesu službe koja nije uključena u ukupni iznos.</p> <p>(2)Teoretska rezerva za dužnosnike upućene u interesu službe koja nije uključena u ukupni iznos.</p> <p>(3)Uključujući jedno privremeno radno mjesto razreda AD 12 koje je Parlament dao na posudbu Tijelu za europske političke stranke i europske političke zaklade za mjesto direktora Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade.</p> <p>(4)Dva stalna radna mjesta u razredu AD, jedno stalno radno mjesto u razredu AST, dva stalna radna mjesta u razredu AST-SC, dva privremena radna mjesta u razredu AD i dva privremena radna mjesta u razredu AST Tijela za europske političke stranke i europske političke zaklade ne smatraju se radnim mjestima Europskog parlamenta.</p>								

DIO II. — EUROPSKO VIJEĆE I VIJEĆE

Stavka 1 0 0 0 — Osnovna plaća

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
403 000	403 000	403 000	400 000	400 000

Poglavlje 1 1 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
392 098 348	385 398 348	385 398 348	386 034 757	386 034 757

Napomene:

Odobrena sredstva iz ovog poglavlja ocjenjuju se na temelju plana radnih mjesta Europskog vijeća i Vijeća za financijsku godinu.

Na plaće, naknade i plaćanja primijenjeno je paušalno smanjenje od 2,5 % kako bi se uzela u obzir činjenica da sva radna mjesta iz plana radnih mjesta nisu popunjena u svakom trenutku.

Stavka 1 1 0 0 — Osnovne plaće

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
293 449 348	286 749 348	286 749 348	288 855 757	288 855 757

Stavka 1 1 0 1 — Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na radno mjesto.

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 845 000	1 845 000	1 845 000	1 831 000	1 831 000

Stavka 1 1 0 2 — Prava u okviru Pravilnika o osoblju koja se odnose na osobne okolnosti člana osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
73 968 000	73 968 000	73 968 000	72 824 000	72 824 000

Stavka 1 1 0 3 — Pokrivanje socijalnog osiguranja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
12 130 000	12 130 000	12 130 000	11 934 000	11 934 000

Stavka 1 1 0 4 — Korektivni koeficijenti plaća

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
154 000	154 000	154 000	153 000	153 000

Stavka 1 1 0 5 — Prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 310 000	1 310 000	1 310 000	1 290 000	1 290 000

Stavka 1 1 0 7 — Godišnje usklađivanje primitaka

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
4 977 000	4 977 000	4 977 000	4 899 000	4 899 000

Stavka 1 1 1 0 — Naknade u slučaju umirovljenja u interesu službe (u skladu s člancima 41., 42. i 50. Pravilnika o osoblju)

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 280 000	2 280 000	2 280 000	2 263 000	2 263 000

Stavka 1 2 0 0 — Ostalo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
12 658 000	12 658 000	12 658 000	12 554 000	12 554 000

Stavka 1 2 0 1 — Upućeni nacionalni stručnjaci

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 344 000	1 344 000	1 344 000	1 334 000	1 334 000

Stavka 1 2 0 7 — Godišnje usklađivanje primitaka

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
161 000	161 000	161 000	160 000	160 000

Stavka 2 1 0 2 — Popravak i održavanje opreme i računalnih programa

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
8 117 000	8 117 000	8 117 000	7 867 000	7 867 000

DIO IV. — SUD EUROPSKE UNIJE

Stavka 1 0 0 0 — Primici i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
36 282 000	36 282 000	36 282 000	35 714 000	35 714 000

Stavka 1 0 0 2 — Prava prilikom stupanja u službu, premještaja i prestanka službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
661 000	661 000	661 000	653 000	653 000

Članak 1 0 2 — Privremene naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
3 192 000	3 192 000	3 192 000	3 142 000	3 142 000

Poglavlje 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
313 375 000	308 515 000	314 020 000	308 477 000	309 111 903

Napomene:

Na sredstva iz ovog poglavlja primijenjeno je paušalno smanjenje od 2,5 %.

Stavka 1 2 0 0 — Primici i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
309 720 000	304 860 000	310 365 000	304 868 000	305 502 903

Stavka 1 2 0 2 — Plaćeni prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
720 000	720 000	720 000	709 000	709 000

Stavka 1 2 0 4 — Prava u vezi sa stupanjem u službu, premještajem i prestankom službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 455 000	2 455 000	2 455 000	2 420 000	2 420 000

Stavka 1 4 0 0 — Drugo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
10 839 000	10 839 000	10 839 000	10 674 000	10 674 000

Stavka 1 4 0 4 — Obrazovanje na poslu i razmjena osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 960 000	2 960 000	2 960 000	2 943 000	2 943 000

Stavka 2 1 0 0 — Kupnja, servisiranje i održavanje opreme i programa

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
12 748 000	12 748 000	12 748 000	12 556 893	12 556 893

S 1 — Sud Europske unije

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
AD 16	5		5	
AD 15	14	3	14	3
AD 14	78[1]	57[1]	78[1]	57[1]
AD 13	96	10	96	
AD 12	124[2]	82	120[2]	92
AD 11	166	110	163	110
AD 10	137	52	124	52
AD 9	121	15	141	15
AD 8	88	2	84	2
AD 7	140	2	131	2
AD 6	11		11	
AD 5	10		17	
<i>AD Ukupno</i>	<i>990</i>	<i>333</i>	<i>984</i>	<i>333</i>
AST 11	12		12	
AST 10	19	1	15	1
AST 9	42		46	
AST 8	39	19	39	15
AST 7	80	36	80	40
AST 6	105	36	105	36
AST 5	95	27	95	27
AST 4	65	64	65	64
AST 3	53	41	56	40
AST 2	13	5	13	5
AST 1	2		2	
<i>AST Ukupno</i>	<i>525</i>	<i>229</i>	<i>528</i>	<i>228</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5		3		3
AST/SC 4				
AST/SC 3	8		8	
AST/SC 2	26		26	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>34</i>	<i>3</i>	<i>34</i>	<i>3</i>
Ukupno	1 549[3]	565	1 546[3]	564
Sveukupno	2 114[4]		2 110[4]	

(1)Od čega jedan AD 15 *ad personam* .

(2)Od čega jedan AD 14 *ad personam* .

(3)Isključujući teorijsku rezervu, bez dodijeljenih sredstava, za dužnosnike premještene kod članova Suda ili Općeg suda [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].

(4)Određena radna mjesta na nepuno radno vrijeme mogu se nadoknaditi angažiranjem drugog osoblja unutar granica preostalih radnih mjesta, koja time ostaju nepopunjena u funkcijskoj skupini.

DIO V. — REVIZORSKI SUD

Stavka 1 0 0 0 — Plaće, naknade i mirovine

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
10 175 000	10 175 000	10 175 000	10 017 000	10 017 000

Stavka 1 0 0 2 — Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
236 000	236 000	236 000	233 000	233 000

Članak 1 0 2 — Privremene naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 195 000	1 195 000	1 195 000	1 177 000	1 177 000

Poglavlje 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
132 995 000	131 295 000	134 891 300	130 871 000	131 876 422

Napomene:

Na odobrena sredstva zabilježena u ovom poglavlju primijenjeno je paušalno smanjenje od 3,1 %.

Stavka 1 2 0 0 — Plaće i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
131 705 000	130 005 000	133 468 100	129 600 000	130 605 422

Stavka 1 2 0 2 — Plaćeni prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
217 000	217 000	217 000	214 000	214 000

Stavka 1 2 0 4 — Materijalna prava pri dolasku u i odlasku iz službe te pri prijelazu

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
919 000	919 000	1 052 200	905 000	905 000

Stavka 1 2 2 0 — Naknade za osoblje koje je umirovljeno u interesu službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
154 000	154 000	154 000	152 000	152 000

Stavka 1 4 0 0 — Ostalo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
6 108 000	6 108 000	6 108 000	6 015 000	6 015 000

Stavka 1 4 0 4 — Osposobljavanje na radnom mjestu i razmjene osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 886 000	2 886 000	2 886 000	2 850 000	2 850 000

Stavka 1 4 0 5 — Ostale vanjske usluge

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
200 000	200 000	200 000	197 000	197 000

Stavka 2 1 0 0 — Kupnja, popravci i održavanje opreme i softvera

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 601 325	2 601 325	2 956 533	2 601 325	2 601 325

Stavka 2 1 0 2 — Vanjske usluge za rad, uvođenje i održavanje softvera i sustava

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
5 619 000	5 619 000	5 619 000	5 499 000	5 499 000

Članak 2 1 2 — Namještaj

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
119 675	119 675	137 968	119 675	119 675

S 1 — Revizorski sud

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
Nema kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	11		11	
AD 14	40[1]	31	40[1]	31
AD 13	37	2	37	2
AD 12	76[2][3]	6	66[2]	6
AD 11	38[3]	33	48	33
AD 10	95[3]	2	55	2
AD 9	90[3]	3	110	3
AD 8	50[3]	2	65	2
AD 7	50[3]	25	54	16
AD 6	42[3]	1	40	1
AD 5	23	11	23	11
<i>AD Ukupno</i>	<i>552</i>	<i>116</i>	<i>549</i>	<i>107</i>
AST 11	4	1	4	1
AST 10	6		6	
AST 9	24[3]	1	19	1
AST 8	14[3]	1	14	1
AST 7	22[3]	26	18	26
AST 6	33[3]		35	
AST 5	19[3]	5	29	5
AST 4	7	16	7	16
AST 3	4		4	
AST 2				
AST 1				
<i>AST Ukupno</i>	<i>133</i>	<i>50</i>	<i>136</i>	<i>50</i>
AST/SC 6		9		9
AST/SC 5		2		2
AST/SC 4		12		12
AST/SC 3		4		4
AST/SC 2	2	1	2	1
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>2</i>	<i>28</i>	<i>2</i>	<i>28</i>
Ukupno	687[4]	195[4]	687[5]	186[4]
Sveukupno	882[6]		873	
<p>(1)Od čega jedan AD 15 <i>ad personam</i> .</p> <p>(2)Od čega dva AD 13 <i>ad personam</i> .</p> <p>(3)Preraspoređivanje radnih mjesta u viši razred i preoblikovanje radnih mjesta (2023.).</p> <p>(4)Stvarni razred radnih mjesta na kojima se zapošljavaju djelatnici u uredima članova Suda određivat će se prema kriterijima opisanima u Odluci br. 56/2019 Europskog revizorskog suda.</p> <p>(5)Ne uključujući virtualnu pričuvu, bez raspodjele odobrenih sredstava, za upućene dužnosnike u uredima članova Suda.</p> <p>(6)Dodatna radna mjesta (2022-2023.) (29 revizora, u vezi s instrumentom NGEU, odobreno do 2027.)</p>				

DIO VI. — EUROPSKI GOSPODARSKI I SOCIJALNI ODBOR

Poglavlje 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
84 836 336	83 296 336	85 071 003	83 510 216	83 625 712

Napomene:

Na sredstva iz ovog poglavlja primijenjeno je paušalno smanjenje od 4,5 %.

Stavka 1 2 0 0 — Primanja i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
84 164 930	82 624 930	84 364 930	82 849 505	82 965 001

Stavka 1 2 0 2 — Plaćeni prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
23 818	23 818	23 818	23 446	23 446

Stavka 1 2 0 4 — Prava po stupanju u službu, prijelaz iz službe u službu i napuštanje službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
404 588	404 588	439 255	398 265	398 265

Stavka 1 2 2 0 — Naknade za osoblje umirovljeno i poslano na dopust u interesu službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
243 000	243 000	243 000	239 000	239 000

Stavka 1 4 0 0 — Ostalo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 895 349	2 895 349	2 895 349	2 856 267	2 856 267

Stavka 1 4 0 4 — Stažiranje diplomaca, potpore i razmjena dužnosnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
874 309	874 309	874 309	860 964	860 964

Stavka 1 4 0 8 — Prava po stupanju u službu, prijelaz iz službe u službu i napuštanje službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
66 072	66 072	66 072	65 039	65 039

Stavka 2 1 0 2 — Vanjska pomoć za rad, razvoj i održavanje softverskih sustava

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
4 286 472	4 286 472	4 286 472	4 216 305	4 216 305

S 1 — Europski gospodarski i socijalni odbor

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
Nema kategorije		1		1
AD 16	1		1	
AD 15	6		5	
AD 14	22	1	19	1
AD 13	17	3	17	3
AD 12	56	2	53	1
AD 11	35	3	29	2
AD 10	50	4	50	3
AD 9	47	2	53	4
AD 8	23	2	24	
AD 7	20	3	22	4
AD 6	14	1	17	2
AD 5	27	1	25	1
<i>AD Ukupno</i>	<i>318</i>	<i>22</i>	<i>315</i>	<i>21</i>
AST 11	4		4	
AST 10	6		4	
AST 9	36	1	32	
AST 8	31	4	30	3
AST 7	39	3	39	3
AST 6	50	3	50	2
AST 5	50	1	55	2
AST 4	25	2	26	2
AST 3	26	1	26	3
AST 2	3		4	
AST 1	3		5	
<i>AST Ukupno</i>	<i>273</i>	<i>15</i>	<i>275</i>	<i>15</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	2			
AST/SC 3	13		13	
AST/SC 2	13	3	14	3
AST/SC 1	11		12	
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>39</i>	<i>3</i>	<i>39</i>	<i>3</i>
Ukupno	630	41	629	40
Sveukupno	671		669	

Odjeljak VII. – Europski odbor regija

Poglavlje 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
65 576 198	64 376 198	65 576 198	64 549 684	64 549 684

Napomene:

Na sredstva navedena u ovom poglavlju primijenjen je paušalni odbitak od 6,0 %.

Stavka 1 2 0 0 — Primitci od rada i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
64 977 949	63 777 949	64 977 949	63 960 799	63 960 799

Stavka 1 2 0 2 — Plaćeni prekovremeni rad

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
30 260	30 260	30 260	29 787	29 787

Stavka 1 2 0 4 — Prava pri ulasku u službu, premještaj i odlazak iz službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
206 541	206 541	206 541	203 308	203 308

Stavka 1 2 2 0 — Naknade za osoblje čije je umirovljenje u interesu službe

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
361 448	361 448	361 448	355 790	355 790

Stavka 1 4 0 0 — Ostalo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
5 125 026	5 125 026	5 125 026	5 044 800	5 044 800

Stavka 1 4 0 4 — Stažiranje diplomiranih studenata, potpore i razmjena dužnosnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 012 085	1 012 085	1 012 085	996 242	996 242

Stavka 2 1 0 2 — Vanjska pomoć u vezi s primjenom, razvojem i održavanjem softverskih sustava

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
3 613 520	3 613 520	3 613 520	3 561 487	3 561 487

S 1 — Europski odbor regija

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
Nema kategorije		1		1
AD 16				
AD 15	7		7	
AD 14	26	5	26	5
AD 13	24		24	
AD 12	30	5	30	4
AD 11	29	3	29	4
AD 10	30	1	29	1
AD 9	35	7	31	7
AD 8	39	10	42	7
AD 7	31	6	32	8
AD 6	12	4	12	5
AD 5	1		2	
<i>AD Ukupno</i>	<i>264</i>	<i>41</i>	<i>264</i>	<i>41</i>
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	17	1	17	1
AST 8	19		17	
AST 7	28	3	28	3
AST 6	30	2	23	1
AST 5	37	6	45	7
AST 4	19	3	20	3
AST 3	1	1	1	1
AST 2		1		1
AST 1				
<i>AST Ukupno</i>	<i>161</i>	<i>17</i>	<i>161</i>	<i>17</i>
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5	3		3	
AST/SC 4	2		2	
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2	5		5	
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>12</i>		<i>12</i>	
Ukupno	437	59	437	59
Sveukupno	496		496	

Članak 1 0 0 — Primanja, naknade i dodaci na primanja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
481 605	481 605	481 605	474 605	474 605

Poglavlje 1 2 — DUŽNOSNICI I PRIVREMENO OSOBLJE

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
9 177 178	9 007 178	9 383 178	9 035 978	9 137 366

Stavka 1 2 0 0 — Primanja i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
9 144 178	8 974 178	9 350 178	9 002 978	9 104 366

Stavka 1 4 0 0 — Ostalo osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
458 500	458 500	458 500	450 500	450 500

Stavka 1 4 0 4 — Stažiranja, potpore i razmjena dužnosnika

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
214 200	214 200	214 200	209 200	209 200

S 1 — Europski ombudsman

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
AD 16		1		1
AD 15	1		1	
AD 14	3	1	3	1
AD 13	1	1	2	1
AD 12	4	1	2	1
AD 11	3	1	4	1
AD 10		1	3	1
AD 9	4	1	1	1
AD 8	7	1	4	1
AD 7	4	4	5	4
AD 6	1	4	2	4
AD 5		1		
<i>AD Ukupno</i>	<i>28</i>	<i>17</i>	<i>27</i>	<i>16</i>
AST 11				
AST 10		1		1
AST 9	1	1		1
AST 8	3	1	2	1
AST 7	2	1	4	1
AST 6	2	3	2	2
AST 5	2	3	2	3
AST 4	3	1	2	2
AST 3			1	
AST 2				
AST 1				
<i>AST Ukupno</i>	<i>13</i>	<i>11</i>	<i>13</i>	<i>11</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	1		1	1
AST/SC 3		2		1
AST/SC 2		3		3
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>1</i>	<i>5</i>
Ukupno	42	33	41	32
Sveukupno	75		73	

DIO IX. — EUROPSKI NADZORNIK ZA ZAŠTITU PODATAKA**Stavka 1 0 0 0 — Primanja i naknade**

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
405 000	405 000	405 000	400 000	400 000

Članak 1 1 0 — Primanja, naknade i druga prava dužnosnika i privremenog osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
7 682 500	7 532 500	7 990 500	7 571 500	7 804 420

Stavka 1 1 0 0 — Primanja i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
7 602 500	7 452 500	7 910 500	7 491 500	7 724 420

Stavka 1 1 1 0 — Ugovorno osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 052 500	2 052 500	2 052 500	2 020 500	2 020 500

Članak 2 0 0 — Najamnine, dodatni troškovi najma i ostali troškovi građevinskih objekata

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 650 000	1 650 000	1 716 000	1 650 000	1 650 000

Stavka 2 0 1 0 — Oprema i usluge informacijske tehnologije

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
800 000	800 000	832 000	800 000	800 000

Stavka 2 0 1 1 — Troškovi namještaja, uredskog materijala i telekomunikacija

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
35 000	35 000	36 400	35 000	35 000

Stavka 2 0 1 2 — Ostali rashodi poslovanja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
260 000	260 000	270 400	235 000	235 000

Stavka 2 0 1 3 — Troškovi pismenog i usmenog prevođenja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
510 000	510 000	530 400	510 000	510 000

Stavka 2 0 1 4 — Rashodi za objavljivanje i informiranje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
160 000	160 000	166 400	160 000	160 000

Stavka 2 0 1 5 — Rashodi vezani uz aktivnosti institucije

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
200 000	200 000	208 000	200 000	200 000

Stavka 3 0 0 0 — Najamnine, dodatni troškovi najma i ostali troškovi građevinskih objekata

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
650 000	650 000	676 000	650 000	650 000

Članak 3 0 1 — Primanja, naknade i druga prava dužnosnika i privremenog osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 188 500	2 158 500	2 511 500	2 149 500	2 304 782

Stavka 3 0 1 0 — Primanja i naknade

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
2 162 500	2 132 500	2 485 500	2 123 500	2 278 782

Stavka 3 0 2 0 — Ugovorno osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
1 220 000	1 220 000	1 220 000	1 201 000	1 201 000

Stavka 3 0 4 1 — Troškovi pismenog i usmenog prevođenja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
948 000	948 000	986 000	948 000	948 000

Stavka 3 0 4 2 — Rashodi za objavljivanje i informiranje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
120 000	120 000	124 800	120 000	120 000

Stavka 3 0 4 3 — Oprema i usluge informacijske tehnologije

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
880 000	880 000	915 200	880 000	880 000

Stavka 3 0 4 4 — Troškovi namještaja, uredskog materijala i telekomunikacija

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
15 000	15 000	15 600	15 000	15 000

Stavka 3 0 4 5 — Vanjsko savjetovanje i studije

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
150 000	150 000	156 000	150 000	150 000

Stavka 3 0 4 6 — Ostali rashodi vezani uz aktivnosti Europskog odbora za zaštitu podataka

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
180 000	180 000	187 200	180 000	180 000

Stavka 3 0 4 7 — Drugi operativni rashodi

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
110 000	110 000	114 400	110 000	110 000

S 1 — Europski nadzornik za zaštitu podataka

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
AD 16	1		1	
AD 15	1		1	
AD 14	2		2	
AD 13	1		1	
AD 12	3		3	
AD 11	5		5	
AD 10	8		8	
AD 9	5		5	
AD 8	7		7	
AD 7	17		10	
AD 6	5		9	
AD 5				
<i>AD Ukupno</i>	<i>55</i>		<i>52</i>	
AST 11	1		1	
AST 10				
AST 9	1		1	
AST 8				
AST 7	2		2	
AST 6	3		3	
AST 5	4		4	
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST Ukupno</i>	<i>11</i>		<i>11</i>	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	1		1	
AST/SC 3	1		1	
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>2</i>		<i>2</i>	
Ukupno	68		65	
Sveukupno	68		65	

S 2 — Europski odbor za zaštitu podataka

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
AD 16				
AD 15				
AD 14				
AD 13				
AD 12				
AD 11	1		1	
AD 10	1		1	
AD 9	2		2	
AD 8	5		5	
AD 7	10		5	
AD 6			3	
AD 5				
<i>AD Ukupno</i>	<i>19</i>		<i>17</i>	
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8	1		1	
AST 7				
AST 6				
AST 5				
AST 4				
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST Ukupno</i>	<i>1</i>		<i>1</i>	
AST/SC 6	1		1	
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>1</i>		<i>1</i>	
Ukupno	21		19	
Sveukupno	21		19	

DIO X. — EUROPSKA SLUŽBA ZA VANJSKO DJELOVANJE**Članak 1 1 0 — Primanja i ostala prava koja se odnose na statutarno osoblje**

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
161 630 999	158 530 999	162 673 438	159 134 399	159 134 399

Stavka 1 1 0 0 — Osnovne plaće

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
123 834 000	120 734 000	124 640 000	121 914 000	121 914 000

Stavka 1 1 0 1 — Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s radnim mjestom

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
479 000	479 000	479 000	471 000	471 000

Stavka 1 1 0 2 — Prava iz Pravilnika o osoblju povezana s osobnom situacijom člana osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
31 900 862	31 900 862	32 106 537	31 405 862	31 405 862

Stavka 1 1 0 3 — Socijalno osiguranje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
4 707 137	4 707 137	4 737 901	4 633 537	4 633 537

Stavka 1 2 0 0 — Ugovorno osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
21 289 200	21 289 200	21 289 200	20 967 900	21 388 139

Stavka 1 2 0 1 — Upućeni nacionalni stručnjaci koji nisu iz redova vojske

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
4 315 000	4 315 000	4 315 000	4 248 000	4 248 000

Stavka 1 2 0 5 — Upućeni nacionalni vojni stručnjaci

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
13 267 000	13 267 000	13 267 000	13 059 000	13 059 000

Stavka 2 1 0 0 — Informacijska i komunikacijska tehnologija

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
19 758 100	19 758 100	19 758 100	19 508 100	19 508 100

Stavka 2 2 5 0 — Pilot-projekt –Prema stvaranju Europske diplomatske akademije

Nacrt proračuna 2023		Stajalište Vijeća 2023		Stajalište Parlamenta 2023		Pročišćeni nacrt proračuna 2023		Usuglašavanje 2023	
Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja	Obveze	Plaćanja
990 500	990 500	990 500	990 500	1 000 000	1 000 000	990 500	990 500	990 500	990 500

Napomene:

Glavni cilj pilot-projekta bit će istraživanje i analiziranje mogućnosti stvaranja Europske diplomatske akademije u postojećem okviru. Ovim pilot-projektom uspostaviti će se čvrsta baza dokaza za odlučivanje o mogućnostima osnivanja, u skladu s postojećim okvirom, Europske diplomatske akademije na kojoj bi se pružalo osposobljavanje, među ostalim u cilju pripreme za potencijalni rad u ESVD-u i delegacijama Unije, i to pružanjem naprednih tečajeva i predavanja.

- Studija o postojećim nacionalnim i, prema potrebi, međunarodnim akademijama i njihovim programima s ciljem analize toga što bi Europska diplomatska akademija mogla dodati tim institucijama. Takva studija može podrazumijevati analizu postojećih akademskih ustanova kao što su Europski sveučilišni institut (EUI), Europski koledž i druge strukture kao što su Europska akademija za sigurnost i obranu te Europska škola za javnu upravu. U okviru te studije analizirat će se i mogući model uspostave i provedbe takve akademije, kao i procijeniti njezini troškovi.
- Nekoliko projekata može se provoditi usporedno sa studijom kako bi se ispitale moguće značajke Europske diplomatske akademije u praksi i ocijenio njihov učinak, što bi doprinijelo studiji, kao što je pilot-program Europske diplomatske akademije koji bi se sastojao od dvomjesečnog rezidencijalnog pilot-programa za odabranu skupinu od 60 osoba i diplomatskih pripravnika iz država članica i institucija Unije. Osim toga, Erasmus za diplomate omogućio bi mladim diplomatima, njih 60, da u prvim godinama službe provedu do dva mjeseca u vanjskoj službi druge države članice ili u ESVD-u, uključujući nasumično odabranu delegaciju Unije. U sklopu pilot-programa Erasmus za diplomate može se ispitati mogućnost da osoblje ESVD-a provede do dva mjeseca u službi države članice koja nije njihova matična država. Budu li ti pilot-programi uspješni, to bi moglo dovesti do jednogodišnjeg akademskog programa.

Pilot-projektom će se moći financirati studija o mogućnosti osnivanja takve Europske diplomatske akademije pod sadašnjim uvjetima kao i provedba dvaju opisanih pilot-programa.

Produljenje pilot-projekta za godinu dana pružit će čvršću osnovu, čime će se osigurati održivost projekta. Cilj druge faze pilot-projekta bit će dvojak:

- Produljenjem studije pružiti više analiza i mogućnosti za stvaranje Europske diplomatske akademije pružanjem analize potreba za osposobljavanjem i razmatranjem ciljnih skupina buduće akademije, uključujući mogućnost da u budućnosti postanu diplomati EU-a koji nisu diplomati iz EU-a. Studija bi također trebala analizirati pripreme za mogući ulazak u ESVD i delegacije EU-a.

- Organizirati drugu pilot akademsku godinu (nakon one predviđene u prvoj fazi pilot-projekta) kako bi se uključili njegovi rezultati, kao i dimenzija sudjelovanja diplomata država članica u budućoj Europskoj diplomatskoj akademiji. Sudionici bi u načelu, kao i tijekom prve faze, trebali biti oko 60 diplomata iz država članica EU-a i institucija EU-a.

Ove bi druge godine dva elementa pilot-projekta, studija i prethodno navedeni pilot akademski program, trebali pružiti potrebnu čvrstu bazu dokaza i analizu u pogledu pravnog i administrativnog ustroja, modela provedbe, upravljačkih tijela i proračunskih zahtjeva za buduću Europsku diplomatsku akademiju. Rezultati analize trebali bi se odnositi i na moguće lokacije za Europsku diplomatsku akademiju, koja bi se mogla nalaziti u različitim postojećim institucijama EU-a za akademsko i diplomatsko osposobljavanje koje su visoko specijalizirane za vanjsko djelovanje EU-a kako bi stekle svoje akademsko i praktično iskustvo u tom području.

Pravna osnova:

Pilot-projekt u smislu članka 58. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

Stavka 3 0 0 0 — Primanja i prava statutarnog osoblja

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
139 223 000	137 723 000	139 223 000	137 144 000	137 144 000

Napomene:

Ova odobrena sredstva namijenjena su pokrivanju sljedećih rashoda delegacija Europske unije izvan Unije i delegacija pri međunarodnim organizacijama smještenih unutar Unije za dužnosnike i privremeno osoblje koji obavljaju poslove predviđene planom radnih mjesta:

- osnovne plaće, naknade i isplate povezane s plaćama,
- osiguranje za slučaj nezgode i zdravstveno osiguranje te ostala davanja za socijalnu sigurnost,
- osiguranje za slučaj nezaposlenosti za privremeno osoblje i plaćanja radi uspostave ili za održavanje njihovih mirovinskih prava u zemlji njihova podrijetla,
- razne naknade i doplatci,
- prekovremeni rad,
- troškovi ponderiranja primitaka od rada,
- troškovi svih ažuriranja primitaka od rada tijekom financijske godine.

Iznos namjenskih prihoda u skladu s člankom 21. stavcima 2. i 3. Financijske uredbe: p.m.

Pravna osnova:

Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije.

Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

Pravila o imenovanjima, plaćama te drugim financijskim uvjetima koje je donio ESVD.

Stavka 3 0 0 1 — Vanjsko osoblje i vanjske usluge

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
99 191 000	99 191 000	99 191 000	98 763 000	98 763 000

Stavka 3 0 0 2 — Ostali rashodi koji se odnose na osoblje

Nacrt proračuna 2023	Stajalište Vijeća 2023	Stajalište Parlamenta 2023	Pročišćeni nacrt proračuna 2023	Usuglašavanje 2023
35 963 000	35 963 000	35 963 000	35 885 000	35 885 000

S 1 — Europska služba za vanjsko djelovanje

Funkcijske grupe i platni razredi				
	2023		2022	
	Stalna mjesta	Privremena mjesta	Stalna mjesta	Privremena mjesta
AD 16	16		16	
AD 15	36		36	
AD 14	123		127	
AD 13	141		143	
AD 12	196		199	
AD 11	97		107	
AD 10	114		109	
AD 9	135		147	
AD 8	183		145	
AD 7	5		28	
AD 6	27		25	
AD 5	13		2	
<i>AD Ukupno</i>	<i>1 086</i>		<i>1 084</i>	
AST 11	33		34	
AST 10	24		29	
AST 9	82	1	71	1
AST 8	74		71	
AST 7	82		80	
AST 6	115		107	
AST 5	151		160	
AST 4	40		50	
AST 3	4		4	
AST 2	10		11	
AST 1	4		4	
<i>AST Ukupno</i>	<i>619</i>	<i>1</i>	<i>621</i>	<i>1</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	6		4	
AST/SC 3	23		17	
AST/SC 2	14		20	
AST/SC 1	4		6	
<i>AST/SC Ukupno</i>	<i>47</i>		<i>47</i>	
Ukupno	1 752	1	1 752	1
Sveukupno	1 753		1 753	